

# ECO DE LA UNION LIBERAL

PUBLICACIÓN QUE SE REPARTIRÁ EN LAS VELADAS  
QUE CELEBRA LA SOCIEDAD

DIRECCIÓN, LA JUNTA DE GOBIERNO—REDACTORES, TODOS LOS SRES. SOCIOS

AÑO 1

GRANOLLERS 28 ENERO 1894

NÚM 3

## VELADA

EN CONMEMORACIÓN DEL 6.<sup>º</sup>

ANIVERSARIO DE LA FUNDACIÓN DE LA  
SOCIEDAD

## PROGRAMA

### 1.<sup>a</sup> PARTE

- 1.<sup>º</sup> *Himno á la Libertad por la orquesta LA CATALANA.*
- 2.<sup>º</sup> *Apertura de la sesión por el Sr. Presidente.*
- 3.<sup>º</sup> *Sinfonia LUCIA DI LAMERMO-OR.*
- 4.<sup>º</sup> *Lectura de la poesia L' HOSTATJE DE LA CARITAT de J. Barbany leida por el Sr. Renom.*
- 5.<sup>º</sup> *Disertación sobre LA EDUCACIO SOCIAL por el Sr. Vidal Jumbert.*
- 6.<sup>º</sup> *Disertación de los alumnos y profesor de la Escuela libre de esta villa Sres. Romañó, Masip Pujol, Puigaueta y Carreros sobre temas variados.*
- 7.<sup>º</sup> *Sesión oral en la que tomarán parte los Sres. Cubells, Bellarista, y además los distinguidos*

oradores Sres. Careaga, Avila, de Buen, Salas Anton, y Sol y Ortega.

### 2.<sup>a</sup> PARTE

*Se pondrá en escena el drama catalán en 3 actos y en verso de D. E. Vidal Valenciano.*

TAL FARÁS,

**TAL TROBARÁS**

*desempeñado por la Sta. Llonch, y Sres. Puig, Renom, Pujol, Altareda y Canellas.*

**NOTA:** En los entreactos del drama la orquesta LA CATALANA ejecutará los celebrados walses «Miss Helyet» «La Mascarita» y «El duo de la Africana».

**A las 8 y media.**

## UN RECUERDO

Lo es para los habitantes de esta morigirada villa, y triste por cierto, el 17 de Enero 1875.

Infausta noche, en que las hordas salvajes rompiendo el freno si es que lo tenian, penetraron en esta pacifica poblacion sin la menor resistencia, y atropellando el hogar sagrado de la familia, en donde jamás el más pequeño obstáculo había quebrantado la paz y felicidad, éllas, los defensores de un altar y trono, que al primero maldecian, y deshonraban al segundo, llenaron de luto y desolacion á millares de familias que momentos antes les sonrira la dicha y felicidad.

Recuerdo triste si, pero que como todos lo grande males, el tiempo esencargado de borrarlos de la mente de nuestros convecinos, y por ello se nos ha fijado en tan triste dia, cuando por su recuerdo y por las infamias cometidas en tan memorable fecha, tendría que vivir perenne en nuestro corazón, é inculcar á nuestros hijos las ideas santas de la libertad, para que las demás generaciones que nos sucedan, al menos sepan honrar, mejor que la presente esa escatumba que ha sido un bálsamo para la historia política de Granollers.

Cuantos, no solo presenciaron aquellos hechos, si que, despues fueron rehenes de aquellos bandidos. Muchos, y por cierto que algunos de ellos han bajado á la tumba á la flor de su juventud, á consecuencia de las penalidades y sufrimientos de que fueron objeto durante su cautiverio.

Y sin embargo, es lo que decimos, ni los que fueron rehenes, se acuerdan de tan triste jornada ni tampoco los que escaparon con vida aquella noche, tratan de conmemorarla.

Nosotros que aborrecemos tales actos de barbarie, protestamos una y mil veces de aquellos atrocíos infames consagrando un cariñoso recuerdo á los mártires que rucumbieron en tan memoriable fecha,

Por eso nuestra querida Asociacion, haciendose interprete de los sentimientos liberales que á todos sus socios animan, toma una parte muy activa en esta fiesta de dolor, y prepara esta noche una vela, importantísima, que á la vez que sirva de recuerdo á tan infusta fecha, conmemore tambien el 6º aniversario de su fundacion.

Nuestro mas sincero aplauso á «La Union Liberal», representada por su digna Junta de Gobierno por sus esfuerzos en pro de la Libertad, y, á las victimas inocentes, en defensa de la santa causa de progreso. Un recuerdo

17 de Enero 1894.

## ¡Pobre Dolors!

Sempre que anava al cementiri 'm cridava la atenció una tomba al ràs de terra. En una creu, pintada de blanch, descolorida pèl temps, s' hi mitj llegia:

17 de Janer de 1875

## ¡POBRE DOLORS!

En aquesta inscripció hi vaig entreveure un poema de dolor; algo d' aquestas páginas tristes y dolorosas que casi siempre s' troben entre las fullas del llibre de la passió humana.

Vaig indagar, y heus aquí la historia.

La Dolors que així s' nomenava lo ser enterrat en aquella tomba, era una noya d' uns 17 anys, alta, prima, ben ieta, guapa, en una paraula. Estimava á n' en Paret, jove manyá. Aquest ton son amor era per la Dolors. Abdós, donchs, s' estimavan, y de veritat. Ja s' hauríen casat, pero la guerra 'ls ho destorbava. Y que llarga n' era aquella guerra. May s' acabava. Tot ho tenían disposat per quant no hi hauria carlins. Los pares d' ell, qu' eran uns comparets de Llerona, lo plantarian de manyá, y ella sen de modista, qui 'ls empataria la basa.

Mes per sa dissort vingué l' any 75 y ab ell aquella terrible nit del 17 de Janer.

!Qui de Granollers no la recorda aquella nit!

La Dolors viví ab sa mare, aprop del Cuartel.

En un moment en que la lluyta era mès encarnissada entrá á casa seva un homenàs alt com un Sant Pau, fort y resistent com un rour, mès moreno que l' pa que menjaven, y sense mès complimentos se mitj ajessà á una cadira, lo fussell entre camas, y l' cap entre las mans, apoyat en la taula.

—Epl mestressa, digué al entrá, vi ó aiguardent, que tinch la gola seca y es precis remullarla.

La noya llesta com una dayna li servi un got de vi. Mes al servirli pogué contemplar aquella fesonomía, colrada pèl sol y ennegrida per la pòlvora, y no pogué menys de exclamar:

—Ayl! Ayl! ¡No sou 'n Ramón?

—Com, digué aquest, me coneixas.

—Sí, contestá la Dolors. Y vos també m' habeu de coneixer, afegi... Recordeuvs d' una nit mès freda qu' aquesta. Una capa de neu

cobria los carrers d' aquesta vila. Ni una ànima viventa corria. A pochs passos d' aquí en la taberna de cal Sidro Tambó hi havia uns quants voluntaris de 'n Targarona.

No recordo 'l perquè. Mes de sobte, tots, ganivets en ma, sortireu al carer...

—Si, digué 'n Ramón, ab veu baixa com si temés que l' escotessin, no s' esborrarà de ma pensa. Un me estatà una pessa de dos. Nos disputarem; m' estampà una bofetada; los gavins desseguit lluhiren á la enterbolida claror d' un quingué que 'ns iluminava; la botiga era estreta per a batrellarnos; surtirem al carer... y sé que dos ó tres vegadas va a enfusar lo gabinet dintre dei cos d' aque s'hume, que acava d' insultarme. Vegí sanch en mas mans. Del cap també m' enrajava. Lo pillet havia anat llest: me l' havia punxat. Quant lo vaig veure estés sobre aquell llit de neu, jo no sabia que fer. Fuig, me deyan, los companys, fuig que ve la guardia.

—Y vos trobant una porta mal tancada, per qual escleixa un raig de llum s' esmunyia, vareu entrar allí, va afegir la Dolors. Y per lo que estimeu mès en la vida, salveume, diguereu. Y una dona y una noyeta que allí 's trobaven vetllant per guanyarse 'l pa, no sols vos aculliren, sino que vos curarer la ferida del front, y de que n' es bon testimoni la cicatris que encare hi porteu. Dos dias vos tingueren amagat. A punta de dia, d'una diada borrascosa, ab un fret qu'entumia 'ls ossos, fugireu pera no caure 'ns mans de la guardia que no pará un moment buscantvos.

—Oh! si, continuá 'n Ramón, tot animantse, y perden sa fesonoma aquella rudesa que al principi demostrava; per no caure 'n las grapas del Coronel, que m' hauria fusellat, me'n vaig anar de dret ab los carlins. Quina nit aquella! Tota ma vida recordaré aquella bona gent. Mes tu, digué per últim, no havent parat de mirar-sela, tu y aquella noya...

—Soin las matexas.

—¿Y ta mare!, exclamá 'n Ramón ja tot joyós d' haver anat á raure en aquella casa.

Crits y esvalots los interromperen. Una massa de carlins entrava.

La Dolors anà per fugir, mes en Ramón agafà un revòlver al braç, no tingas por li di-

Mes encare no acabava de dir això que un de la colla s' abalansà sobre la Dolors. Però 'n Ramón d' una arpada 'l rebaté contra la paret.

—Ay, del que la toquil cridá aquest.

Però aquell que havia anat contra la paret tant bon punt s' hagué refet del tanto, s' encará ab en Ramón, y ab tò amenassador li digué: ¡Ah! pillet, me la pagarás.

—Aneu, digué 'n Ramón, no poguentse ja conteni, aneu, feu vostre vía. En aquesta casa no vos hi vull veure.

—¡Ah, contestà un de la colla tot papissot, menut y petit com un gos, té 'l vols per tu que est ensiam mi tendre!

—Ay, del que la insultil! Ay, del que la toquil clamá airat en Ramón.

Aquell que havia rebut lo tanto, d' un bot se plantà al costat de la Dolors, y sòs llavis molsuts y humits encare d' aiguardent, petonejaren lo satinat rostre d' aquella noya. Però 'n Ramón mès rápit que un llampech, d' un cop de culata deixà estés al atrevit.

En un santiamén las bayonetas brillaren als caps del fusells.

Fou cosa de pochs moments. Lo primer de la colla qu' intentà abalansarse sobre d' aquella noya, quedà enfilat en la bayoneta de 'n Ramón.

—Un, digué aquest, cego de rabia, al enfillar lo primer. Dos, repetí, al atravesarne un altre.

Sonà un tiro. Lo fusell se desprengué de las mans de 'n Ramón, y sense dir una paraula, caigué com un sach, tant llach com Deu l' havia fet.

La Dolors al veure mort en Ramón perdé lo mon de veure.

Al tornar en si, se trovà estesa á terra, sobre las rejolas fredas y humidas, al costat de tres homes morts, espurnats de sanch y mès encartonats que 'l pergamí.

Tenia l' enteniment confós. Recordava vagament una lluya; brassos forsuts com estenallas, que la abrassaban; llavis sechs y axarderosos, que no 's causava de veure 's la mel que sos llavis fins y encessos com ma mètana, destinaven carns encarranadas y peludas que raspavan s'm los rebetes.

L' enteniment se li aclari... y arrencá á plorar. Era com l' últim adeu que donava á sas ilusions, á sas esperansas, á son cast y ferm amor, á sa honra tan estimada, tot esfullat y patejat en aquella cuyna ennegrida, niuhet abáns de sos amors.

Clarejava ja.

A fora continuava sentintse la remor de la Huya, pero bastant apagada. Del Cuartel apena tiravan, mes desde l' campanar lo foch era sostingut ab bastante vivó.

De lluny venia remor confosa, com d' un poble que 's desperta d' una horrible pesadilla; sentias lo d' ringar d' armas, gent que corria, algún que altre crit; mes sobre de tot sixó s' bresurtian las cornetas dels carlins tocant retirada, y l' toc de somarent, d' aquell toc terrible y esglayador, que no pará un instant en tota aquella trista jornada.

Morí la Dolors, morí sa mare, y de 'n Pare ningú 'n va saber res més.

Mes la tomba de la Dolors durant algun temps no quedá abandonada. Una ma piadosa ó tal volta un cor enamorat se 'n cuidá.

Sobre aquella terra remoguda hi he vist las floretas com hi creixán, com l' airós xiprer s' hi gronxava orgullós d' ombrejarla; hi he sentit com lo rossinyol hi refilava tristes passadas; y he contemplat també com las coronas de flors naturals, tendres y gemadas, s' anavan reemplassant, l' una després del altre. Després ja no més las hi vaig veure marcidas, y més tard ni de marcidas ni havía. Solament hi vaig trobar aquella creu mitj podrida ab aquella inscripció casi borrada.

Y que trista y solitaria n' era aquella tomba ab aquella creu que tot just s' hi llagia:

17 de Janer de 1875

## ¡POBRE DOLORS!

J. VIDAL Y JUMBERT.

## EFEMÉRIDES

17 de Noviembre de 1873!!

Accechada la villa de Cardedeu la noche del dia 6 por las feroces turbas del carlismo, quedan dueños de toda la poblacion una vez sofocada la heroica resistencia sostenida por los valientes solda-

dos de la República que 21 de ellos fueron alevo samente asesinados al siguiente dia por los que faltando á la palabra sagrada bajo juramento de respetar sus vidas, consiguieron se capitulase.

121 victimas traidoramente inmoladas!

Los nobles hijos de nuestra villa sabedores del ataque, animosos de prestar un auxilio á aquellos valientes, se deciden sin titubear á libertar de una muerte segura a sus vecinos e indefensos hermanos y en esta jornada mueren bizarramente algunos de nuestros amigos que hoy homenajes y admiramos su indescriptible amor á aquellos de sus hermanos, y el inmenso sacrificio de sus preciosas vidas en cumplimiento de un acto tan humanitario.

17 de Enero 1875!!

A las 9 menos cuarto de la noche fué asaltada nuestra villa por los desenfrenados sectarios del absolutismo pasando á toda la población á saqueo raso.

La fuerza que guardaba los fuertes de la Iglesia y del Cuartel hizo una brillante defensa, sostuviendo un nutrido fuego de fusilería hasta las 6 de la mañana, hora en que abandonaron la población aquellas turbas de forajidos y salvajes.

El insulto, el pillaje, el robo, el asesinato, la violación y el incendio!

¡Qué corazón no se contrista á su solo recordar! ¡Qué de visiones no acuden á nuestra mente! Mudos testigos de aquella horrible noche, se crisan nuestras manos, el corazón palpitá aun á su recuerdo, nuestro cerebro se extravía!

Consegaremos un recuerdo á las víctimas inocentes!

Honremos la memoria de los que en cumplimiento de su deber defendieron á la Patria, nuestras familias, nuestros hogares, nuestras vidas, nuestras honras!

Loor á los mártires del 7 Noviembre de 1873 y del 17 de Enero de 1875!

## D. JAIME AUBANELL ORIOL SOCIO DE LA UNIÓN LIBERAL

Falleció el dia 15 del actual.

LA JUNTA LEGOBIERNO en representación de la Asociación tributa un recuerdo al que en vida fué amigo y conocido, con tristeza en su partida de perder á su querida familia.

Con el presente número se reparte un Suplemento que contiene el discurso leído por el Sr. Vidal en el acto de la inauguración de las veladas de esta Sociedad.

Imp. de E. Gairola.

SUPLEMENTO AL N.º 3  
DEL  
**ECO DE LA UNION LIBERAL**

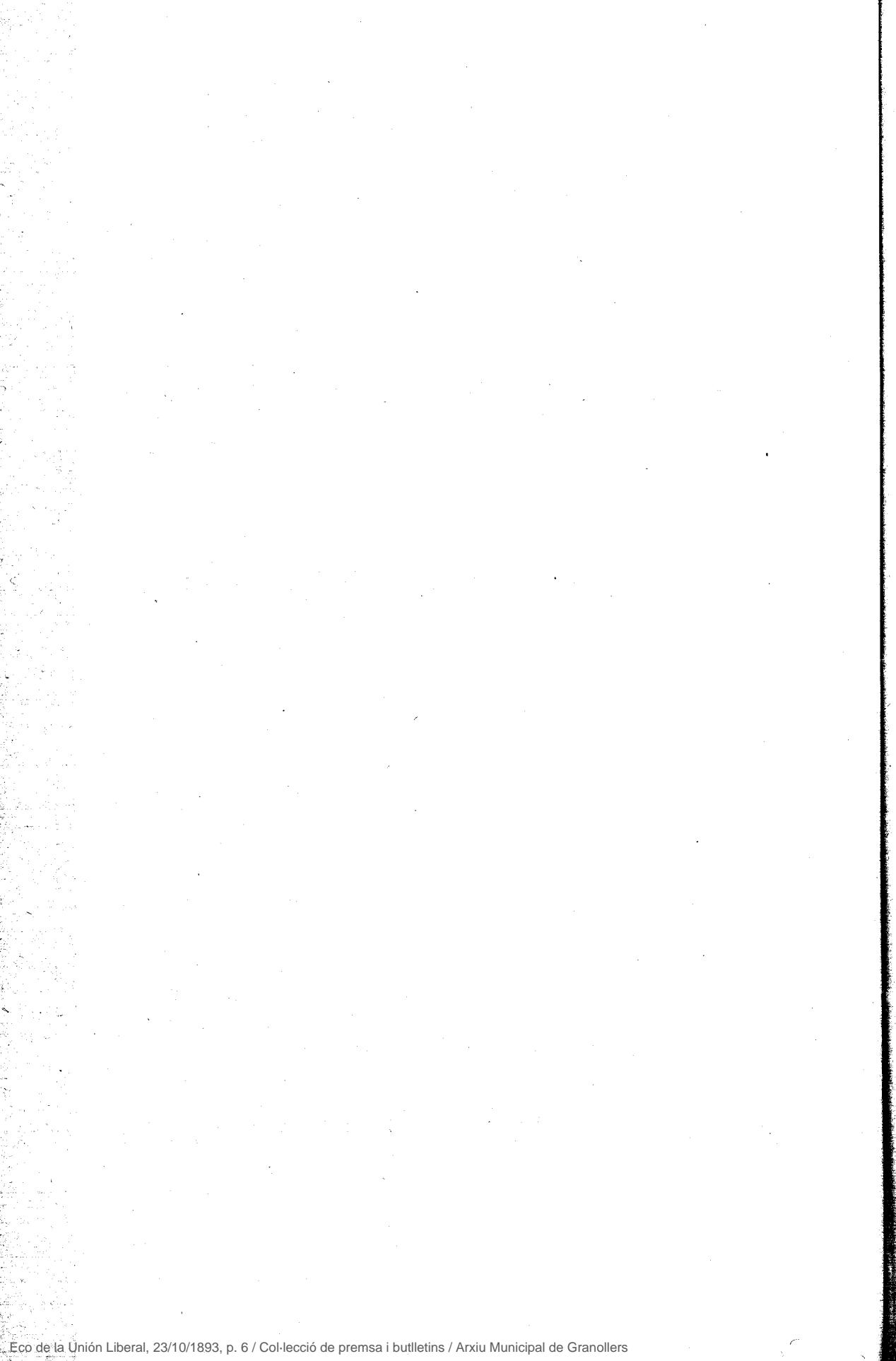
---

**LO PROCÉS DE LA CIVILISACIÓ**

PER  
**J. Oidal y Jumbert**

Discurso leido en el acto de inaugurar  
las veladas que celebra la asociación

**LA UNIÓN LIBERAL**



### Ciutadáns:

Indagaren lo procés de la civilisació la part que hi prenen sos principals factors es un estudi importantíssim y altament interessant. Ell nos mostra com la humanitat fa sa vía, los progressos que ha realisat, los entrebanchs que l' han detinguda, las utopías que l' han desviada, lo cóm y perqué del desarollo de la mateixa.

L' home forma part de la humanitat, y per aixó l' atreu y l' interessa tal estudi. No solament perque es autor d' aquest drama tant interessant; no solament perque li dona á coneixer la lluya de la vida humana 'n las diferentas épocas passadas, sinó perque 'n treu profitosas ensenyansas; ensenyansas que son com lo faro que l' ilumina 'n l' incert y tenebrós camí de la vida; son com lo guía experimentat que al mateix temps que li ensenya la manera d' profitarse y salvar si convé tots los elements civilizadors que las etats passadas li han llegat, lo conduhirá dret y segur vers lo recte camí del Progrés; d' aquesta idea noble y generosa, redimida ab la sanch de milions de màrtirs, sacrificats pèl despotisme mès crudel y las ambicions mès desenfrenadas, y santificada y adorada 'n lo cor del poble com apeteixament sublím que l' portará á la realisació completa del seu ideal; d' aquest hermos ideal que enclou: Ciencia, Justicia, Llibertat y Progrés.

Mes en l' estudi del procés de la civilisació no tots los homes de saber van acordes. Uns donan mès importància á un element, altres á un altre.

Estudiarho aixís, es estudiarne una part, un sol element. Es com si per coneixer á un individuo, estudiessim un sol element dels tres que l' componen. L' estudi fora incomplert, no donaria una idea exacte d' aquella individualitat.

L' individuo consta de tres elements, com hem dit: un qu' es la vida orgànica, altre la vida moral y l' altre la vida ideal. La vida orgànica del individuo es la vida física, la vida del cos: menjar, veure, tenir calor, estar malalt. La vida moral es la vida social é històrica del individuo: relacions d' amistat, fets de la infància, de la joventut; historia vulgar si 's vol, pero al fi historia. La vida ideal son los desitjos y las esperances: lo pobre esperant una época venidera pera lograr l' amellorament de posició; lo rich per adquirir mès fortuna; lo jove esperant l'amor

de sa promesa. Ideal raquítich, las mès de las vegadas, pero ab aquest ideal tan estret, passa la vida sempre ab tendència á progressar.

Donchs bè, la humanitat es un individuo mès gran y ab mès complicacions, y fa sa vía baix lo domini de aquests tres elements; elements que com hem dit son: vida orgànica 'n que hi domina la evolució; vida històrica y social en que ab preferència hi domina la civilisació; y vida ideal qual llei principal es lo progrés.

Veus aqui de quina manera 'ls tres grans conceptes d' evolució, civilisació y progrés se completan y constitueixen tres aspectes esencials de la vida del individuo y del gènero humà; y per aixó la societat humana pot compararse baix un aspecte ab un organisme que 's desarrolla; baix un altre aspecte ab un home 'n gran que ab lo contacte ab los demés se civilisa; y baix un altre aspecte com un esperit immortal, que replegantse sobre si mateix constantment progressa.

Ara bè; si considerém á la humanitat baix lo primer aspecte ó sigui 'l de la vida orgànica veyém que, com á tal organisme, se desenvolla y passa per las mateixas lleys fatals y necessàries que dominan á la naturalesa, y que han sigut posades en evidència pels naturalistes; y que per lo tant aquestas lleys s' extenen dintre de certs límits y temperaments á la societat humana, y que per aixó entre aquesta y la naturalesa existeix una reciprocitat constant y no interrompuda d' accions y reaccions; d' aquí que aquella sent la influència de las rassas, la diversitat de climas, configuració dels països y classes de terreno, sufreix la transmissió hereditaria, y está subjecte á la llei denominada de la selecció, en virtut de la qual l' organisme s' elabora d' una manera lenta y gradual.

Considerant, donchs, á la civilisació baix aqueix aspecte la veyém subjecte á la preponderant influència del medi físich, es á dir, de lo que 'n podriam dir l' escenari històrich, y es mès preponderant aquesta influència 'n las épocas del home primitiu.

La configuració dels països, la extensió y manera de ser del litoral ó siga costas apropiades pèl tràfic dels barcos; la longitud y amplada dels rius, útils pera la navegació; un clima favorable, las classes del terreno, segons que sigui fèrtil ó estéril; las riquesas naturals

d' una encontrada; la fauna y la flora: determina un género de vida y d' ocupacions, lo favorable desarollo á certas aptituds y á certas ideias, la creació d' institucions socials, y l' exercir una influencia ben marcada en lo curs de la historia.

Així veyém com en l' Assia, los únichs paisos qu' han prosperat, son la China y la India, pero es porque's troban limitats per una costa regular, ab rius navegables y ab un clima bastant tolerant. L' Arabia ha quedat feta un de sert, porque no te ni rius, ni sas costas son abordables; cosa que si tá ó no fá li passa á la Persia. Del antich continent, no hi há dupte que la Europa es configurada de manera que potser no n' hi há d' altre que hi pugui compararshi. Ab sas costas apropiadas, ab sos rius si no tan extensos com los del Assia més propis per la navegació, ab sa temperatura equilibrada, lo terreno casi per tot apte per la agricultura, las varietats dels productes naturals, pochs obstacles pera comunicarse; tot contribueix á ferla propicia pera rebrer la civilisació, conservarla per molts segles, fecundarla y accelerarla per sempre més.

Si volguessim considerar aislats los elements principals que forman la configuració d' un país, hi trobém las montanyas, los rius, lo clima, la fauna, la flora, las riquesas minerals; elements que hi tenen una marcada y ben determinada influencia.

Las montanyas á la vegada que com fortas murallas protegessen á las poblacions de las vallis, serveixen de refugi quan son invadidas per pobles estrangers. Sense 'ls Alpes, Italia hauria sigut invadida molts segles abáns pels barbres; sense la ret de montanyas ibéricas, la nacionalitat espanyola hauria sigut destruida varias vegades. Las montanyas han sigut sempre l' punt de resistencia de las nacionalitats invadidas. Així veyém que la major part de las vilas de la antigüet-t ó de la Etat-mitja son construidas en llocs alts, en turóns ó montanyas ó á las voras dels rius.

Aquests també foren un excellent medi pera transmetrer la llevó civilisadora. Avuy mateix la navegació del Danubi, del Rhin, del Sena, del Loira, del Elba, del Pó y del Vístula, ab sos centenars d' afuents y ab sas magníficas vías fluvials, que facilitan las transaccions in-

terioras ab lo mar, tenen una gran importancia per las nacions que 'ls posseheixen. La falta 'n Espanya de rius navegables ha sigut fatal pèl comers en general y per moltas encontradas en particular. Tota la prosperitat del Egipte es deguda solament al Nil; puig que la configuració d' aquesta encontrada es péima, son clima iuslubre, sa costa inservible pèl tràfic comercial. Londres deu bona part de sa importancia al Támesis, que encara que no tan extens com molts altres rius, los aventatja per sas condicions naturals y per la manera com ha sigut apropiat á las necessitats del comers.

La influencia del clima sembla més marcadà. Per una part determina fins á cert punt la qualitat y cantitat dels alimens. Lo cercle d' aquests acostuma á ser entre 'ls pobles primitius molt limitat; se reduxeixálo que la comarca dona. Los pobles cassadors se serveixen de la cassa; los pastors de la vianda dels seus remats, d' animais doméstichs y principalment de llet que 's de gran importancia per la seva alimentació; entre 'ls pobles agrícols predominan los ali mens vegetals, associats als productes de la cassa, sobre tot en los paisos cálits; mes en los climas templats y á mesura que 's va cap al Nort, la carn, es lo principal element de la alimentació. Los jacuchs, tongusos y esquimals y casi tota la gent dels paisos freds son voras-sos y ávits de sustancias grassas y oliosas; pero 'n las encontradas calentas, pobles com l' indo y l' àrabe, se sostén tota una diada ab un grapat de blat.

Europa per son clima es igualment la regió més favorescuda. Mentre que l' fret durant l' any domina tota l' Assia septentrional, en Europa sols agafa una petita part, com es la Lapponia y Russia. Europa no te grans sequías ni grans aiguats ni altres importants perturbacions atmosfèriques, que la devastin com en l' Assia y 'n l' Africa. L' Oceá que la separa de las regiós polars, endolsa y regularisa la temperatura de la costas; lo Gulf—Stream entreté l' calor y la humitat del litoral occidental, en tan que 'ls grans fornals de l' Africa 'ns envian de tan en quan grans cantitats de calòrich

No tots los paisos del globo son propicis al desarollo de la civilisació; los llocs ahonts s' ha establert d' una manera duradera son la

zona templada dels dos hemisferis. Les encontrades dominades per un fred excessiu no son favorables á la emancipació y perfeccióament de la societat humana. La excesiva calor de las regíons tropicals, no ha sigut tan contrari com la extrema fredó, á la creació de grans centros civilisats. L' antich Egipte florí baix lo clima de Cáncer; y en América, las principals civilisacions precolombianas, entre 'ls trópichs.

Pero las civilisacions de païssos calents, no han arribat per aixó més que accidentalment á la altura d' aquellas que 's troben en la zona templada. Se deu observar que en tot temps l' hemisferi Austral, ha sigut menys aventurenat que l' hemisferi Boreal.

Si are examiném la zona templada, en la qual la civilisació s' es manifestada de la manera més brillant, se reconeix que fins en aquella zona, no hi ha hagut á cada época, mes que un número molt restret de medis privilegiats, ahont los brillants centros civilisadors, han pogut reproduhirse y expansionarse pèl mon.

Se pot afirmar que 'n tot l' Occident la civilisació ha avansat desde las regíons equatorials cap á las regíons polars, ó lo qu' es lo mateix, ha anat de zones calentes á zones fredas.

Las primeras regíons civilisadas han sigut las valls del Nil, del Éufrates y del Tígris; després las encontrades de la Fenicia, las costas cartaginesas, Anatolia, Grecia, Sicilia, Italia y Espanya.

Al clima 's deu 'n boni part que l' home al emigrar pugui arrelarse 'n la nova regió que s' estableix. Los inglesos y alemanys s' adaptan al clima dels Estats-Units, pero 'ls primers no poden resistir ni 'l de Cuba ni 'l de las Indias; la rassa germánica s' estingueix en los trópichs. Los espanyols, portuguesos y árabes s' aclimatan á tot arreu. Lo clima y las malaltías endémicas fa que 'ls europeus no puguin prosperá 'n l' África. Del Egipte s' assegura que no hi ha cap familia forastera que s' hi propagui 'n cert número de generacions; hi ha rassa que á la segona, ha quedat extinguida. Així se comprén com en la antigüetat la majoría dels pobles que invadiren l' Egipte, no poguessin sostener's; y com los gots, vándals y demés pobles germànichs que invadiren l' Italia, Fransa, Espanya y 'l nort de l' África desapareixessin al cap de pochs segles.

Que 'la encontrada exerceix una influencia positiva 'n l' individuo no hi há lloch á dupte. S' ha probat que 'ls blanxs y negres transplantats á la America sofreixen grans cambis en sa constitució fisica, per acostarse ab la rassa indígena. Es interessant veure com l' hebreu, mentres en unas regíons de Europa conserva casi tots sos caràcters propis: cráneo dolicéfal, lo cabell negre, la fisonomia prognata, y las camas curtas en proporció del demés cos, en Inglaterra s' acosta al tipo ing'és, en las comarcas septentrionals conserva la pell blanca, á Portugal la morena, y negra 'n alguns punts de la India. Los rojos entre 'ls berberiscos, se troban mes be 'n las montanyas, y en lo plà, 'ls morenos y 'ls negres de las alturas no son tan negres com los de la planada. La coloració clara de la pell s' observa sobre tot en la montanya y la fosca 'n lo plà. Los morenos y rossos de l' Europa, no 's curteixen del mateix modo al contacte del aire; los primers s' ennegreixen d' una manera molt marcada; los segons se torran, s' apergaminan y prenen un color que tendeix al roig de mahó. Ademés s' ha probat que 'n localitats ahont hi regna 'l benestar la talla del home sol ser alta, y 'n encontradas pobres sol esser petita. La talla disminueix en la America del Sur ab la altitud del país. A Belgica 'ls habitants de la ciutat son més alts que 'ls de la campinya.

En quant á la influencia de la rassa es ben notoria. La rassa blanca, ó siga l' arya y la semítica, son las únicas que han representat lo primer paper en lo drama de la historia. La gloria de la semítica está 'n la concepcio d' un Déu únic y haver cobat las tres religíons que fins avuy han desempenyat lo paper més important en la historia de la humanitat; pero la rassa arya per sa importancia es la primera; ella es la que ha accelerat lo progrés, y ha fecundat y fet duradera la civilisació europea.

Havém dit abáns que la lley d' herencia hi te part ben marcada. Vosaltres ya sabeu lo que es la lley d' herencia; los fils se semblan als pares, als avis ó ab algú de la familia. De la mateixa manera que 'ls pares transmeten á sos fills la constitució fisica general també los hi transmeten sa constitució mental. Pero al trasmetter l' individuo las qualitats qu' ha rebut dels seus passats, hi afegeix las qu' ell ha adquirit durant sa vida. La herencia pot esser fisi-

ològica y psicològica. Famílies enteras se mos-tran insensibles á las pesigollas com altres cauen en basca á las sensacions més j-e-titas. L' estravisme, la miopia, la presbicia, se transmeten á menut; igualment que la passió sexual, la del joch, la militar, la política. Lo tipo llatí s' es conservat molt pur á Roma y 'n la campinya romana. En la regiò de Nàpols s' hi troban las costums mollas y voluptuosas que já 'n la antigüetat caracterisaban als habitants d' aquella comarca. En la Toscana si veuen les formes plenes, arrodonides, un poch grosseras, imatge viva dels antichs etruscos. Així los esclaus negres pintats en las muralles de la antigüa Babilonia, son perfectament los negres d' avuy; en las parets de Ninive ó en las piràmides egipcias si veuen grups d' hebreus, que per res se diferencian dels del temps present. Lo tipo helénich antich se troba entre 'ls grecs moderns; conservan aquests encare l' esperit viu y penetrant y un poch inquiet y tots aquells rasgos de carácter que son la vera imatge del grech antich. A través de la vivacitat francesa s' hi nota l' esperit celta. Los romans y franchs no sapiguaren destruir en los galos aquell carácter peculiar que 'ls distingua dels germáns. Apesar de la llarga estada en Europa y ab contacte ab la civilisació, los turcs no han pogut modificar ni sa fisionomia ni son caracter.

Y ve 'n últim terme la lley de selecció. ¿Sa-beu qu' es? Supposeus que una especie de llops se nutreixen de diferents animals, fentlo 'ls uns pér engany, los altres á la forsa y 'ls altres per medi de sa lleugeresa. Supposeus que per falta d' aliments ó per una altre causa l' únic menjá que queda en la encontrada sigui la dayna. Se desprend que d' entre 'ls llops sols sobreviurán aquells que á la forsa hi anyadeixin la més gran lleugeresa. D' aquests llops en sortirán altres llops que anirán augmentant ab lleugeresa á cada acumulació selectiva. Per aixó mateix, á mesura que anirá creixent la lleugeresa dels llops, las daynas perillarán més y més de ser cassades, y per lo tant vindrà la disminució de las daynas. Si al contrari, l' botí hagués sigut cassa grossa, es à dir, animals de forsa, allavors foren los llops dotats d' un cos sapat y vigorós, los que haurían guanyat en la lluya de la vida.

Igual succeixen en los pobles. Després de las

lleys de Licurgo tota criatura contrafeta, nascuda 'n Esparta, se la matava. D' aquí 's desarrollà aquella perfecció física del tipo espartà, tan célebre á Grecia. Á Sicilia hi havia un temple famós. Per servir de ajudantas á la deessa s' escullia las donas més guapas, las quals no 's podían quedar verges. D' aixó 'n resultà una rassa femenina célebre per sa bellesa, qu' avuy encare existeix en un poblet d' Italia. Igualment lo rey de Prusia Frederich Guillém I, havia lograt formar una guardia composta de homes admirables per sa estatura y son vigor, casant los homes més robustos ab las donas més grans. Certa rassa de indios, sempre 'n guerra o á cassa, arribà á ser verdaderament notable. Tota criatura incapás de suportar las fatigas incessants d' una vida tan penosa, sucombìa. Sols sobrevivían las més vigorosas, transmetén á la posteritat las qualitats físicas que 'ls distingian.

Pero la civilisació no fora ben coneguda, sense estudiar, com hem dit, lo segón aspecte, la vida moral y social de la mateixa.

La humanitat al aguparse 'n petites associacions desde 'l clan, tribu, família, fins á la nació ó á la societat universal del género humà, adquiereix un nou factor que la domina é imprimeix nova marcha. Al adquirir aquest nou factor deixa ja la humanitat de lluytar ab tota sa rudesa ab las forses de la natura pera lluytar ab més fermesa ab la vida moral y social. Aquest factor es quin realisa las grans emigracions dels pobles, sa aproximació per guerras, per medi de comers ó de relacions intelectuals; son esm' colament; sa fusió completa, que acaba pera transmetre 's d' una generació á una altra generació, d' un poble á un altre poble, tot lo que constitueix sa vida propria: arts, ciencias, costums, tradicions, en fi, la civilisació

Se succeixen los pobles los uns ab los altres; cada hú porta y possa 'n circulació un gran concepte; cau l' edifici aixecat per ell; s' extingueix la nacionalitat que l' engendrà; mes al extinguirse 'l poble ó 'l pensador no vol dir extinció y mort de la civilisació universal, perque sobre las ruinas de la civilisació extinguida se 'n aixeca una altre que porta 'n son ser una nova llevor y un nou vigor que impulsa á la humanitat á nous treballs y á nous descobriments.

No hi ha dupte que sense las emigracions,

sense las relacions de poble á poble, no's possible que la civilisació s' desarrolli; per això al home primitiu li costa progressar, per això las grans civilisacions antigüas no donaren tots los frufts que n' era d' esperar, degut en part à n' al aislament, que tan fatal es pel desenvolvement y expansió de la cultura.

Ya sigui que las emigracions siguin degudas á la necessitat ó al creixement de pob'ació com passá als fenicis; ja sigui al atractiu que te l' entreveure un país més fértil com los pasava els germàns al contemplar la hermosa Italia, casi sempre han resultat beneficiosas. Succeix de vegadas que la fertilitat del pais ó la débil resistencia que oposan los indígenas, lo poble inmigrant cau en la decadencia, com ha passat á las monarquias orientals fundadas per gent de rassa mongola; altres vegadas los pobles invasors son subjectats, exterminats ó absorborts, com succeí á las tribus semíticas que passaren al antich Egipte, com esdevingué als pobles germànichs al invadí las provincias romanas. Pero succeix altres vegadas que las nacions invadidas s' extingueixen devant del invasor. Los indígenas de la Amèrica al ser conquistada pels espanyols s' extinguiren. En las islas Marianas, en la Melanesia, en las islas del Pacífic, en la Australia, la presencia del home civilisat los hi es fatal; comensa per disminuir la població indígena y acaba per extinguirse.

La civilisació s' transmet d' època á època, de poble á poble, y tenen aquests los seus períodes en que brillan com sols explidents per quedar pálits més tart al costat d' altres sols que s' aixecan més brillants.

De las grans emigracions, la arya fou la més important. Al dividir-se en varias branques una d' aquestas transmeté una nova llevó civilizadora en la vall del Ganges y en lo restant de la India; una altre s' establí 'n la regió del Irán, eridada á ser lo bresol d' un gran imperi, en tan que una tercera branca invadia la Europa, somoguent á tots los pobles autoctons y fentlos avansar en lo camí del Progrés.

Grecia va ser la hereva de la gran cultura oriental. Pero no solament fou la guardadora fi del sinó que la transplantá á Roma, la transmeté á tot l' Orient, y quant la civilisació semblava perduda, ella encare entre mitj dels segles tembrosos de la Etat-Mitja, iluminava lo mon-

oriental é impulsava aquell gran renaixement europeu. Roma, transmessa als demés pobles sa nova cultura, rep la empenta dels barbres que la reduheixen per sempre més á la impotència. Desapareixen aqueixos per entre mitj d' aquella polsaguera que havia produxit aquell derrocament. Mes que hi fá, si inocularen la sanch verge y viril de la rassa germànica, y d' entre aquellas riuas s' aixecá aqella nova societat que portava 'n son front lo cast petó del cristianisme, y en lo seu cor tot l' alé y virilitat necessaria pera que s' propagessin las primeras arrels de la civilisació europea. Pobles y més pobles assolan l' Europa; desapareixen uns sense deixarne més rastre que las ruinas de sas venjansas; altres s' extingueixen pero abans empeltan sa virilitat. Y mentres l' s nacionalitzas de la Etat-Mitja s' anavan depurant en lo gran laboratori del temps, una ventada de foch que porta tots los ardors del sol de l' Arabia, abrusa á Espanya; son gent novella; portan sas esperansas verges, y ab lo brill de sas espasas nos transmeten la civilisació grega, passada pèl cedás oriental. Espanya se 'n fa marmessora, y la rudesa y la ignorancia europea han de venir a pulirse y á ilustrase 'n los grans focos civilizadors d' aquella època: de Sevilla, la bella; de Granada, la seductora; de Còrdoba, la sabuda, es d' ahont en surten aquells raigs de sabiesa que esclareixen la enterbolida ciència de la Etat-Mitjana. Mort la cultura grega sostinguda pels bisantins; mes Italia la recull; decau aquesta, y la hereta la ja allavoras potent Espanya, disseminantla á tots los països d' Europa y traspasantla á l' Amèrica. Cau postrada Espanya, Inglaterra 'ns pren la hegemonia que ha tingut que compartir en aquest segle ab nacions tan potentes com França y Alemanya..

Revolucions políticas, revolucions socials; revolucions religiosas, guerres entre pobles, profetas, soberans, guerrers, politichs, sabis, artistas, en fi, lo poble, aquest coro que acompaña als grans actors del drama, son elements importants, elements que s' han de tenir en compte, que s' han d' estudiar, pera mellor comprendre la vida social y moral de la civilisació.

Per últim; la civilisació ha d' estudiarse baix l' aspecte de vida ideal, qual factor principal es lo Progrés.

Ho ha dit un gran escriptor: Totas las gene-

racions durant lo curs del segles deuen esser consideradas com un mateix home que subsisteix y que aprent continuament. D' aqui que la humanitat com si fos persona animada per un esperit immortal que constantment progressa, reculleix la herencia acumulada pels demés segles; compara, analisa, indaga las causas pera mellar realisar l' ideal que 'n si porta y qu' es l' esperó que l' impulsa á recorrer la hermosa vía del Progrés.

En l' home primitiu tot son ideal es menjar y no esser menjat. La concurrencia vital es lo que 'l possa mès prompte 'n estat de progresuar.

¡Y quin progrés no 's nota ja entre aqueix home, superior al animal sols per la inteligençia, y 'l de las primitivas civilisacions!

Embrutidas aquestas per sa sensualitat y estancament, completament dominadas per dèspotas, no tingueren idea de lo que era la llibertat, ni sisquera de la personalitat humana. L' individualitat queda anegada baix lo domini del Estat despótich; enervada per una absorvent teocràcia; inamovilizada y cristallisada 'n aquellas castas tant irritants per la lliure voluntat del home.

La llibertat, es veritat, no 's troba 'n l' esperit de la república aristocràta y tirana d'Espanya. Tampoch hi domina la igualtat. Licurgo 's cuidá de mantenirhi l distinció de classes; y 'l poder se trobava entre las mans d'un petit número de homes, que de naixement constituijan familias privilegiadas. Pero foren los espartans los que donaren los mès bells exemples de patriotisme y de obediencia á las lleys. En las rocas de las Temòrpilas se sacrificaren per cumplir ab son deber; y aquest sacrifici tan ensalsat y tan digne de serho, produí en aquella y en las demés èpocas un exemple moral que fou com l' origen de tots los sacrificis patriòtichs. Per sas màximas y sos exemples, los espartans han donat al cor humà un resort potent pera realisar los mès grans sacrificis y las mès sublims abnegacions.

En Atenas la república fou durant molt temps aristocràtica. Las familias antigüas dominavan y oprimían al poble. Solón desfeu això donant á las classes inferiors certs drets polítichs, no segóns son naixament, sino segóns sa fortuna; aixís lográ que 'ls ciutadans mès ínfims pero actius y treballa-

dors poguéssein arribar fins á la classe primera; la classe mès pobre no podía desempenyar los grans càrrechs, pero 'n cambi ab son vot podía nombrarlos. La asamblea del poble era la que decidía totes las cuestions, en una paraula era 'l verdader soberà. Pero Clisthenes volgué arruinar á tota la antigüa noblesa y fer lo govern mes democrata encare. Repartí los ciutadans en tribus independent de sa naixensa y de sa fortuna, y solament segóns son domicili. Aquesta divisió territorial ab tot y sa senyillés, tingué una influencia decisiva. Classes y familias se trobaren barrejadas en una mateixa tribu. Al ser ampliat lo senat, fou mes democràtic; las assembleas del poble, mès freqüents; y aquest obtingué 'l dret de desterrar tot ciutadà que inspirés desconfiansa. L' ateniense era lliure. Votava, feya lleys, discutia sos interessos. Si 's declarava la guerra era ell qui ho decidia; si havia de ser jutgat ho era per medi d' a'tres ciutadans. Ademés podia esperar assentarse 'n lo Senat si figurava entre las primeras classes. Per aixó es que de totes las organisaçions antigüas, la ateniense era la mès democràtica.

Lo poble romà estava dividit en familias compostas de clients lligats per la religió y l' interès. Los caps de casa formavan los patricis. Los plebeyos eran los que no tenían ni cult domèstich, ni la plenitat dels drets de família y de propietat, ni drets polítichs. Pero 'l rey Servius los obri las portas de la vida política, al dividir lo poble en classes, segóns las riquesas de cada hú. Caiguts los reys, los plebeyos comensaren una lluyta terrible contra 'ls patricis y obtingueren magistrats y tribuns; la igualtat per medi d' un còdich; la igualtat social p' el dret de casament ab familias patricias; la igualtat política pel dret al consolat, á la dictadura, á la censura, á la pretura y, en fi, la igualtat religiosa per arribar al sacerdoti. Mes Roma conquistant tot lo mon ab tot y estar sotmesa á un régimen de llibertat, sap disciplinar aquesta llibertat, sap dominar son interés particular devant del interés general. Roma republicana, doná grans llissóns de valor, d' abnegació, de patriotisme, d' amor á la llibertat. Roma imperial, fou servil y corrompuda; mes pacífica y civilisá 'l mon antich, formulà las tradicions administrativas y propagà las municipals. Roma creá la ciencia de

dret y la ciencia militar; Roma deixá al mon lo cristianisme que la adopta després d' haverlo combatut.

Al extendres lo cristianisme lo societat se transforma; creix la importància de la família; lo fills deixan de ser propietat dels nares; lo matrimoni passa á ser una cosa santa; la dona es igualada al home; los esclaus se converteixen en homes, y en homes lliures en las reunions cristianas; so suavisan las lleys romanas y disminueix lo poder exorbitant dels amos envers sos esclaus. Si ve'l cristianisme no podia directament influir sobre'l govern, pero en cambi preparava novas doctrinas políticas. La societat romana 's transformava sense donar-se 'n compte. Per un cantó le empenyia la nova doctrina, y pèl altre, la fe y abnegació ab qu' era practicada.

Mentre los demés pobles anegavan la personalitat baix la absorció del Estat, los pobles germànichs imposaren l' individuo á n' aquest; mentre los romàns havían subjectat los diferents pobles á la sola direcció de Roma, los germàns subjectaren los pobles á la obediència dels senyors, causa del régimen feudal. Los romàns havían subjectat l' ordre fins á la servitud; los germàns havían condutit la llibertat fins á l' anarquia; los romàns de diferents pobles en feren una sola patria; los germàns d' un sol poble 'n feren diferentas patrias.

Entre 'ls germàns es quan comensa á desarrollarse ab tota extensió l' respecte á la dona, la llibertat de relacions entre pares y fills, lo sentiment d' igualtat y d' individualitat. Queda la esclavitut, amortiguada y relegada á la campinya.

Es allavors que 'ls pobles no tenen fré que 'ls aturi y 's devastan sense compassió. Neecessitan qui 'ls ampari, y troban lo senyor. Aquest s' apodera dels empinats turrons, de les escarpades muntanyas, y 'n allí hi construeix son castell, baluart que serveix de moment pera defensar lo poble, però que mes tard servirà pera tenirlo mès segur endogolat. No busqueu 'n aquella societat administració, justicia, comers, pau; res d' això. A'l lí no mès hi ha 'l senyor endurit en la guerra, encanallat ab la disbauxa, despótich per costüm, ignorant per conveniencia, y abaix lo poble que jeme-ga.

Pero la Iglesia s' aixeca devant d' aquesta

societat turbulenta, y á la jerarquia feudal hi opossa la igualtat de tothom; al desgabell, la disciplina; á la servitud, la llibertat; á la forsa, lo dret. Protegeix l' esclau, defensa á la dona, ampara al desvalgut, y borra las diferencias socials al apreciar als homes no segóns sa naixensa, sino segóns sos mèrits; al acceptar per successors de la cadira de Sant Pera, als més ínfims de la classe, als servents, fins allavors tinguts com á meras coses.

Lo senyor per la necessitat de la defensa y pera tenir mès súbdits, agrupá baix la sombra de son castell á sos servents. Esperonada pè treball, una part d' aquesta gent sent lo desitj de la emancipació. Las creuhadas la favoreixen.

Lo senyor necessita de la naixent industria de sos súbdits, y per aixó li concedeix ó li vent privilegis. Creix la vila y ab ella la població urbana, enriquida pèl treball y pèl comers. S' afluixan las obligacions entre 'ls senyors y 'ls servents, á la vegada que 'ls reys favoreixan los progressos d' aquesta població urbana per que 'n ella hi troben, ademés del apoyo contra la noblesa indisciplinada, lo diner necessari pera subvenir á los necessitats del Estat. Lo poble s' ha des fet dels senyors. Lo despertament del ters estat porta 'l progrés en las llibertats políticas. En Espanya 'n io segle XII se reuneixen las Corts; en lo segle XIII, en Inglaterra, lo Parlament doça la Carta Magna, basa de las llibertats inglesas; y á Fransa 'n los principis del segle XIV, son convocats los Estats generals.

Mes la societat per acostarse á la meta de sus aspiracions necessitá dos empentes. L' una li doná la Reforma, que activá la producció intel·lectual, avivá la investigació científica, l' esperit filosófich se desarrollá de una manera notable, afirmá la llibertat de pensar y consciencia, y doná una viva impulsió á la industria y al comers. L' altre va ser la revolució del 93, aquella gran revolució que ab son esperit filosófich, fou una verdadera revolució social, política y econòmica.

Hem exposat no mès que lleugerament lo progrés social de la civilisació. D' aquesta part tan interesant, sino teméssim fatigar vostre atenció jquantas coses no se 'n podria dir! Desde l' home primitiu fins al home modern, quants esforsats treballs, quantas lluytas desespera-

das: ja pera conquistar lo domini sobre la naturalesa; ja pera rompre las cadenes de la esclavitut; ara per anar perfeccionant los utensilis del treball; ara per anar amontonont una per una las sólidas pedras del sever edifici de la ciencia; ja per arribar á la organisació social de que avuy disfruta.

Havém dit abáns, que al considerar á la civilisació baix l'últim aspecte, realisa aquesta un ideal que 'n si porta, al mateix tem s que progressa continuament. En efecte, en tots los períodos de la civilisació s'hi troba un ideal que llumena á través del temps y de las lluytas incessants de la humanitat, y 'n totes las èpocas de la vida social pot notarshi aqueix progrés que constanment està 'n marxa.

Mes lo progrés al anarse realisant obeix á lleys generals, y entre aquestas poden contarshi las causas que l'retardan com los grans desastres, las èpocas revolucionarias, los grans cataclismes socials, l'aislament dels pobles, sas preocupacions, y aquella idea que tan graficament expressá'l poeta castellá de que «cualquier tiempo pasado fué mejor.»

Pero si há causas que l'retardan, ni há que l'desvian de la marcha que tería empresa ó de la direcció que li havían donat los que 'n lo mohiment influeixen.

Las causas que l'acceleran son moltas y mès complicadas. Lo comers, las relacions entre pobles, las comunicacions intelectuals, los avansos de la ciencia y de la industria, las llibertats políticas, son los elements principals; dihém principals, porque 'n la mecánica social, com en la naturalesa, res se pert; totes las foses fins las mès infimas contribuheixen al accelerament del progrés.

Ademés, no 's realisa d'una manera regular, pausada, en que tots los elements que componen una societat progressin per igual, no. Per aixó 's compara la societat á un exèrcit. Va precedida per la vanguardia, en la que hi figuren los homes de talent, los expansius, los generosos, los de grans iniciativas; en cambi en la retaguardia hi van los de esperit mesquí, de cervell raquitich, los tímits; entre la avansada y la retaguardia hi va lo cos del exèrcit; hi va la societat. Quant los del devant impulsats per son cor generós avansan ab pas lleuger y ab son entusiasme cridan á la societat pera que

's junti ab ells, la societat impulsada pèl desitj fa un esfors pera consegirlos; pero lo pas de la avansada es molt depressa, perque una massa 'n que hi ha sers tant distints pugui conseguirlos; y mentres los de la avansada en lloch d'anar á pas regular pera que la societat los assolís, s'entusiasmen, redoblan la carrrera, y lo que hauria sigut possible ab un pas moderat, se fa del tot impossible. Llavors la societat cansada d'un esfors inútil, en lloch de continuar caminant, reposa, y reposant, te temps la retaguardia ó siga la reacció, d'arribar, y aprofitant lo cansament de la societat, se 'n apodera pera ferne lo que li convé.

D' altre part l'instint d'innovació que porta la majoria de la joventut, está 'n contraposició ab lo instint de conservació social que distingeix als vells. Y succeix que los que avuy son los partidaris d'innovació, quedan essent los conservadors després, perque altre esclat de innovadors los ha tret. Y com en la vida pot dirse que cada cert número d'anys entra un numero de vells en lo estat de ideas conservadoras, y un número de joves ab las d'innovació, d'aquí que no es possible una mateixa idea política ó social sigui acceptada per tota la societat. Per aixó totes las grans reformas, sols son admesas després de grans modificacions; després de grans transaccions entre una part y altre; y d'aquí que molts ideals al esser acceptats per la societat, no sols se modifiquen adoptantse á las necessitats del poble, sino que 's desvian y tenen una influencia distint, que no s'havien proposat sos iniciadors.

Ara bè: si per estudiar la civilisació nos concretém sols á sa vida orgànica, farém no mès que materialisarla; si la limitén á sa vida social y moral, coneixerém sa part exterior sense cuidarnos del mellorament íntim del home; si la reduhim solament al progrés íntim y espiritual, espiritualisarém molt á la societat humana que no pot deixar de satisfacer sas necessitats económicas y materials. Pera tenirne, donchs, un cabal coneixement ha d'estudiar-se baix los tres aspectes, com pera reformar y fer progressar los ideals, han d'estar basats en la vida orgànica de la civilisació y 'n la vida social y moral de la mateixa y 'n las lleys generals del progrés.

A haberho tingut sempre present los refor-

madors socials, quanta sanch del poble inutilment derramada, no s' hauria evitat.

\* \* \*

Hem acabat ab recansa la tasca. Dihémi ab recansa, perque no havém dit del tema que tractém, tot quant deuriám dir pera donarli un desarollo complert. Culpis á nostre insuficiència, no á falta de bona voluntat, qu 'es gran, quant menos sino per altre cosa pera correspondre á l's atencions de que hem sigut objecte per part dels Srs. Socis d' aquesta important Associació, y al inmerescut honor ab que 'ns honrá sa digna Junta al encarregarnos lo discurs inaugural de las Vetlladas, que ha de celebrar aquesta demòcrata Societat.

Per altre part, tots vosaltres comprendreu de sobras, quant imposib'e es encabir en un march tant petit un cuadro tant gran; ademés, que ab lo que deixém indica't, creyém que ni há suficient pera fer resaltar l' imprescindible que n' es lo cabal coneixement dels principals factors que informan á la civilisació per aixís millor coneixer lo procés que segueix aquesta.

Acabém: La societat moderna ha resolt grans problemes; ha constituhit goberns que casi tots son goberns lliberals. Per tot Europa s' ha buscitat, sino lograt, conciliar l' ordre general ab los drets particulars, l' interès social ab l' interès privat. Ab més ó menys escala, la soberanía popular casi regna per tot arreu. Ja

no es lo despotisme de la antigüetat. La lley impera, la justicia s' imposa á tothom, la propietat es garantida, lo ciutadá ja no 's sacrificat al Estat, la conciencia es lliure y la tolerància religiosa es la regla general; la instrucció abáns al alcans dels privilegiats es á la ma de tothom, y cada dia més se propaga la caritat als desvalguts y més s' afirma y robusteix la solidaritat entre 'ls pobles.

Mes la civilització contemporánea enorgullida per sas victorias pot desnucarse. L' entusiasman las frivolitats; la cega y aturdeix lo ruido y brill del or; la marejan aparatosas grandes; l' exaltan falsos ideals; la transtornan irrealisables utopías; en una paraula, está amenassada per grans perills. Mireu com las erróneas doctrinas que sublevan lo treball contra 'l capital, amenassan destruir la indústria, la propietat, fonament de tota societat; y com las rivalitats políticas poden d' un dia al altre produhir un xoch terrible, espantós, en que milions d' homes serán carn de canó.

Recordemnos, donchs, de lo que 'ns ensenyá 'l procés de la civilisació, y aportém totas nostras energías pera que juntas no solament sostinguin l' actual Progrés, sino que l' empenyin y guihin en son recte y verdader camí, que 'n ultim resultat no será altre que la emancipació de las classes obreras ó sigui la completa emancipació del home.

HE DIT.

